

EN: USER MANUAL ER1192

Cechy produktu:
Zasilanie: - 2x AA; Waga: -200g; Materiał: -plastik; Wymiary: - 17 x 9 x 2,5 cm

Sposób użytkowania:
Zainstaluj baterie zgodnie z polaryzacją (odpowiednio + i -).

Przyciski:

A) ON/OFF

Wciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć grę (funkcja automatycznego wyłączania włączy się po 5 minutach od ostatniego naciśnięcia przycisku). B) ROTATE Naciśnij klawisz obracania, aby wybrać grę przed jej rozpoczęciem lub podjąć działania w wybranej grze. C) SOUND Naciśnij klawisk klawisz muzyczny, aby wybrać poziom głośności. D) START/PAUSE (S/P) Naciśnij ten klawisz, aby rozpocząć lub wstrzymać wybraną grę. E) RESET Naciśnij reset key, aby zresetować system F) UP/DOWN Naciśnij klawisze GÓRA/DÓŁ, aby wybrać grę przed jej rozpoczęciem. Naciśnij klawisze GÓRA/DÓŁ, aby sterować kierunkiem w wybranej grze. LEFT/RIGHT naciśnij klawisze LEWO/PRAWO, aby wybrać poziom trudności (LEWO) i tempo (PRAWO) wybranej gry przed jej rozpoczęciem. Naciśnij klawisze LEWO/PRAWO, aby sterować kierunkiem w wybranej grze.

Ostrzeżenia:
Nie używaj silnych środków czyszczących, wybielaczy, detergentów, zsiorszkich powierzchni. Nie używaj, jeśli zauważysz, że produkt jest uszkodzony. Chroń przed upadkiem i uszkodzeniami mechanicznymi. Chroń przed działaniem zbyt niskich i wysokich temperatur. Nie należy modyfikować produktu. Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem. Dzieci nie mogą używać tego urządzenia pod nadzorem rodziców. Sugerowany minimalny wiek 3+. Produkt nie nadaje się do kontaktu z wodą. Nie narażaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Zawiera małe części, które łatwo połknąć lub które mogą się dostać do dróg oddechowych. Niebezpieczeństwo uduszenia.

Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (gospodarstwa domowe) Prezentowany symbol umieszczony na produktach lub dołączony do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucić razem z odpadami domowymi. Prawidłowa procedura utylizacji urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, recyklingu, ponownego użycia lub odzysku komponentów to: przekazać urządzenie do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie zostanie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach możesz zwrócić produkt lokalnemu dystrybutorowi przy zakupie innego urządzenia. Właściwe utylizacja tego urządzenia pozwoli zaoszczędzić cenne zasoby i uniknąć potencjalnego negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, który mógłby powstać w wyniku niewłaściwego postępowania z odpadami. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbliższego punktu zbiórki, należy skontaktować się z lokalnymi władzami. Niewłaściwa utylizacja odpadów podlega karom przewidzianym w odpowiednich przepisach lokalnych. Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W przypadku konieczności utylizacji sprzętu elektrycznego lub elektronicznego należy skontaktować się z najbliższym sprzedawcą lub dostawcą w celu uzyskania dalszych informacji. Utylizacja w krajach spoza Unii Europejskiej: Ten symbol obowiązuje wyłącznie na terenie Unii Europejskiej. Jeśli chcesz pozbyć się tego produktu, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania informacji na temat prawidłowej procedury.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzuszewo, Poland

EN: USER MANUAL ER1192

Product features:
Power supply: - 2x AA; Weight: -200g; Material: - plastic; Dimensions: - 17 x 9 x 2,5 cm

Way of usage:

Install the batteries in the device according to the polarity (+ and - respectively).

Buttons:

A) ON/OFF

Press this button to turn the game on or off (the automatic shutdown function will turn on 5 minutes after the last button press). B) ROTATE Press the rotate key to select a game before starting it or to take action in the selected game. C) SOUND Press the music key repeatedly to select the volume level. D) START/PAUSE (S/P) Press this key to start or pause the selected game. E) RESET Press the reset key to reset the system F) UP/DOWN Press the UP/DOWN keys to select the game before starting it. Press UP/DOWN keys to control the direction in the selected game. LEFT/RIGHT press the LEFT/RIGHT keys to select the difficulty level (LEFT) and pace (RIGHT) of the selected game before starting. Press the LEFT/RIGHT keys to control the direction in the selected game.

Warnings:

Do not use strong cleaning agents, bleaches, detergents or rough surfaces. Do not use if you notice that the product is damaged. Protect against falls and mechanical damage. Protect against excessively low and high temperatures. Do not modify the product. Use the product as intended. Children can not use the device under parental supervision. Suggested minimum age is 3+. The product is not suitable for contact with water. Do not expose the product to direct sunlight. Not suitable for children under 36 months. Contains small parts that can be easily swallowed or may enter the respiratory tract. Danger of suffocation.

Information for users regarding the disposal of electrical and electronic devices (households) The presented symbol on the products or documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. The correct procedure for the disposal of electrical or electronic equipment, recycling, reuse or recovery of components is: take the device to a specialized collection point where it will be accepted free of charge. In some countries you can return the product to your local distributor when purchasing another device. Proper disposal of this device will save valuable resources and avoid potential negative impacts on health and the environment that could result from inappropriate waste handling. For details of your nearest collection point, please contact your local authority. Improper waste disposal is subject to penalties provided for in the relevant local regulations. Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest dealer or supplier for further information. Disposal in countries outside the European Union: This symbol is only valid within the European Union. If you wish to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for information on the correct procedure.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzuszewo, Poland

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA ER1192

Vlastnosti produktu:
Napájení - 2x AA; Hmotnost -200g; Materiál - plast; Rozměry - 17 x 9 x 2,5 cm

Spůsob použití:

Uložte baterie do zařízení podle polaritý (+ a -).

tláčiřka:

A) ON/OFF

Stisknutím tohoto tlačítka hrů zapnete nebo vypnete (funkce automatického vypnutí se zapne 5 minut po posledním stisknutí tlačítka). B) OTOTIT Stisknutím tlačítka otáčení vyberete hrů před jejím spuštěním nebo provedete akci ve vybrané hrů. C) SOUND Opakováním stisknutím hudebního tlačítka vyberete úroveň hlasitosti. D) START/PAUSE (S/P) Stisknutím tohoto tlačítka spusťte nebo pozastavte vybranou hrů. E) RESET Stiskněte resetovací tlačítko pro reset systému F) NAHORU/DOLŮ Stiskněte tlačítka NAHORU/DOLŮ pro výběr hrů před jejím spuštěním. Stiskněte tlačítka NAHORU/DOLŮ pro ovládání směru ve vybrané hrů. VLEVO/PRAVO stiskněte klávesy VLEVO/PRAVO pro výběr úrovně obtížnosti (VLEVO) a tempa (PRAVO) vybrané hrů před jejím spuštěním. Stisknutím kláves VLEVO/PRAVO ovládáte směr ve vybrané hrů.

Upozornění:

Nepoužívejte silné čistiře prostředky, bělidla, saponaty nebo drsné povrchy. Nepoužívejte, pokud zjistíte, že je výrobek poškozen. Chraňte před pády a mechanickým poškozením. Chraňte před příliš nízkými a vysokými teplotami. Výrobek neupravujte. Používejte podle určení. Děti mohou zařízení používat pod dohledem rodičů. Doporučený minimální věk 3+. Výrobek není vhodný pro styk s vodou. Neuvstavujte výrobek přímému slunečnímu záření. Nevhodné pro děti do 36 měsíců. Obsahuje malé části, které se snadno spolknou nebo se mohou dostat do dýchacích cest. Nebezpečí udusení. Informace pro uživatele týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení (domácnosti) Uvedený symbol na výrobcích nebo k nim připojené dokumentaci informuje, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat s domovním odpadem. Správný postup pro likvidaci elektrického nebo elektronického zařízení, recyklaci, opětovné použití nebo obnovu součástí je: odevzdat zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude bezplatně přijato. V některých zemích můžete při nákupu jiného zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi. Správná likvidace tohoto zařízení ušetří cenné zdroje a zabráne potenciálním negativním dopadům na zdraví a životní prostředí, které by mohly vzniknout v důsledku nevhodného nakládání s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě vám poskytne místní úřad. Nesprávná likvidace odpadu podléhá sankcím stanoveným v příslušných místních předpisech. Používatelé v členských státech Evropské unie: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, obraťte se na nejbližší prodejce nebo dodavatele. Likvidace v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v rámci Evropské unie. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřad nebo prodejce se žádostí o informace o správném postupu.

Dovozce: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzuszewo, Polsko

FR: MANUEL D'UTILISATION ER1192

Caractéristiques du produit:
Alimentation: - 2x AA; Poids: -200g; Matériau - plastique; Dimensions: 17x9x2,5 cm

Mode d'utilisation:

Installez les piles dans l'appareil en respectant la polarité (+ et - respectivement).

Boutons:

A) MARCHE/ARRÊT

Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre le jeu (la fonction d'arrêt automatique s'activera 5 minutes après la dernière pression sur le bouton). B) ROTATION Appuyez sur la touche de rotation pour sélectionner un jeu avant de le démarrer ou pour agir dans le jeu sélectionné. C) SON Appuyez plusieurs fois sur la touche musique pour sélectionner le niveau de volume. D) DÉMARRER/PAUSE (S/P) Appuyez sur cette touche pour démarrer ou mettre en pause le jeu sélectionné. E) RESET Appuyez sur la touche Reset pour réinitialiser le système. F) UP/DOWN Appuyez sur les touches UP/DOWN pour sélectionner le jeu avant de le démarrer. Appuyez sur les touches HAUT/BAS pour contrôler la direction dans le jeu sélectionné. GAUCHE/DROITE appuyez sur les touches GAUCHE/DROITE pour sélectionner le niveau de difficulté (GAUCHE) et le rythme (DROITE) du jeu sélectionné. Avant de le démarrer, Appuyez sur les touches GAUCHE/DROITE pour contrôler la direction dans le jeu sélectionné.

Avvertimenti:

Utilizzate p di prodotti de nettoyage puissants, d'eau de Javel, de détergents ou de surfaces rugueuses. Ne pas utiliser si vous constatez que le produit est endommagé. Protéger contre les chutes et les dommages mécaniques. Protéger contre les températures excessivement basses et élevées. Ne modifiez pas le produit. Utilisez le produit comme prévu. Les enfants peuvent utiliser l'appareil sous la surveillance de leurs parents. L'âge minimum suggéré est de 3 ans et plus. Le produit ne convient pas au contact avec l'eau. N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Contient de petites pièces qui peuvent être facilement avalées ou peuvent pénétrer dans les voies respiratoires. Risque d'étouffement.

Informations destinées aux utilisateurs concernant l'élimination des appareils électriques et électroniques (ménagers) Le symbole présenté sur les produits ou la documentation qui y est jointe informe que les appareils électriques ou électroniques défectueux ne peuvent pas être éliminés avec les ordures ménagères. La procédure correcte pour l'élimination des équipements électriques ou électroniques, le recyclage, la réutilisation ou la récupération des composants est la suivante: apportez l'appareil à un point de collecte spécialisé où le sera accepté gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez retourner le produit à votre distributeur local lors de l'achat d'un autre appareil. Une élimination appropriée de cet appareil permettra d'économiser des ressources précieuses et d'éviter les impacts négatifs potentiels sur la santé et l'environnement qui pourraient résulter d'une manipulation inappropriée des déchets. Pour plus de détails sur votre point de collecte le plus proche, veuillez contacter votre autorité locale. Toute élimination inappropriée des déchets est soumise aux sanctions prévues par les réglementations locales en vigueur. Utilisateurs dans l'Union européenne: Si vous devez zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, obraťte se na nejbližší prodejce nebo dodavatele. Likvidace v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v rámci Evropské unie. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřad nebo prodejce se žádostí o informace o správném postupu.

Importateur: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzuszewo, Pologne

ES: MANUAL DE USUARIO ER1192

Características del producto:
Fuente de alimentación: - 2x AA; Peso: -200 g; Material: Plástico; Dimensiones: - 17 x 9 x 2,5 cm

Modo de uso:

Instale las baterías en el dispositivo según la polaridad (+ y - respectivamente).

Botones:

A) ENCENDIDO/APAGADO

Presione este botón para encender o apagar el juego (la función de apagado automático se activará 5 minutos después de presionar el último botón). B) GIRAR Presione la tecla rotar para seleccionar un juego antes de iniciarlo o para realizar acciones en el juego seleccionado. C) SONIDO Presione la tecla de música repetidamente para seleccionar el nivel de volumen. D) INICIO/PAUSA (S/P) Presione esta tecla para iniciar o pausar el juego seleccionado. E) RESET Pulsar la tecla reset para resetear el sistema F) ARRIBA/ABAJO Pulsar las teclas ARRIBA/ABAJO para seleccionar el juego antes de iniciarlo. Pulsar las teclas ARRIBA/ABAJO para controlar la dirección en el juego seleccionado. IZQUIERDA/DERECHA presione las teclas IZQUIERDA/DERECHA para seleccionar el nivel de dificultad (IZQUIERDA) y el ritmo (DERECHA) del juego seleccionado antes de iniciarlo. Pulsar las teclas IZQUIERDA/DERECHA para controlar la dirección en el juego seleccionado.

Advertencias:

No utilice agentes de limpieza fuertes, lejías, detergentes o superficies rugosas. No utilice si nota que el producto está dañado. Proteger contra caídas y daños mecánicos. Proteger contra temperaturas excesivamente bajas y altas. No modificar el producto. Utilice el producto según lo previsto. Los niños pueden utilizar el dispositivo bajo la supervisión de sus padres. La edad mínima sugerida es 3+. El producto no es apto para el contacto con agua. No exponga el producto a la luz solar directa. No apto para niños menores de 36 meses. Contiene piezas pequeñas que pueden tragarse fácilmente o pueden ingresar al tracto respiratorio. Peligro de asfixia. Información para los usuarios sobre la eliminación de dispositivos eléctricos y electrónicos (hogares) El símbolo presentado en los productos o en la documentación adjunta ellos informa que los dispositivos eléctricos o electrónicos defectuosos no se pueden eliminar con la basura doméstica. El procedimiento correcto para la eliminación de aparatos eléctricos o electrónicos, reciclaje, reutilización o recuperación de componentes es: llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado donde será aceptado sin costo alguno. En algunos países, puede devolver el producto a su distribuidor local al comprar otro dispositivo. La eliminación adecuada de este dispositivo ahorrará recursos valiosos y evitará posibles impactos negativos en la salud y el medio ambiente que podrían resultar de un manejo inadecuado de los desechos. Para obtener detalles sobre su punto de recogida más cercano, comuníquese con su autoridad local. La eliminación inadecuada de residuos está sujeta a sanciones previstas en las regulaciones locales pertinentes. Usuarios de países de la Unión Europea: Si necesita deshacerse de equipos eléctricos o electrónicos, comuníquese con su distribuidor o proveedor más cercano para obtener más información. Eliminación en países fuera de la Unión Europea: Este símbolo sólo es válido dentro de la Unión Europea. Si desea deshacerse de este producto, comuníquese con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener información sobre el procedimiento correcto.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., st. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzuszewo, Polonia

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING ER1192

Producteigenschaften:
Voeding: - 2x AA; Gewicht: -200 g; Materiaal: - kunststof; Afmetingen: - 17 x 9 x 2,5 cm

Manier van gebruik:

Plaats de batterijen in het apparaat volgens de polariteit (+ en - respectievelijk).

Toetsen:

A) AAN/UIT

Druk op deze knop om het spel aan of uit te zetten (de automatische uitschakelfunctie wordt 5 minuten na de laatste druk op de knop ingeschakeld). B) ROTEREN Druk op de draaiende knop om een spel te selecteren voordat je het spel of de actie te ondernemen in het geselecteerde spel. C) GELUID Druk herhaaldelijk op de muziektost om het volumeniveau te selecteren. D) START/PAUSE (S/P) Druk op deze toets om het geselecteerde spel te starten of te pauzeren. E) RESET Druk op de reset-toets om het systeem te resetten. F) UP/DOWN Druk op de UP/DOWN-toetsen om het spel te selecteren voordat u het start. Druk op de UP/DOWN-toetsen om de richting in het geselecteerde spel te bepalen. LINKS/RECHTS Druk op de LINKS/RECHTS-toetsen om de moeilijkheidsgraad (LINKS) en het tempo (RECHTS) van het geselecteerde spel te selecteren voordat u het start. Druk op de LINKS/RECHTS-toetsen om de richting in het geselecteerde spel te bepalen.

Waarschuwingen:
Gebruik geen sterke schoonmaakmiddelen, bleekmiddelen, schoonmaakmiddelen of ruwe oppervlakken. Niet gebruiken als u merkt dat het product beschadigd is. Bescherm tegen vallen en mechanische schade. Bescherm tegen te lage en hoge temperaturen. Wilt het product niet. Gebruik het product zoals bedoeld. Kinderen kunnen het apparaat gebruiken onder ouderlijk toezicht. De aanbevolen minimumleeftijd is 3+. Het product is niet geschikt voor contact met water. Stel het product niet bloot aan direct zonlicht. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Bevat kleine onderdelen die gemakkelijk kunnen worden ingeslikt of die luchtwegen terecht kunnen komen. Gevaar voor verstikking.

Informatie voor gebruikers met betrekking tot het weggoien van elektrische en elektronische apparaten (huishoudens) Het weergegeven symbool op de producten of de bijbehorende documentatie geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet bij het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. De juiste procedure voor het weggoien van elektrische of elektronische apparatuur, recycling, hergebruik of teruggewinning van componenten is: breng het apparaat naar een gespecialiseerd inzamelpunt waar het gratis wordt aanvaard. In sommige landen kunt u het product retourneren aan uw plaatselijke distributeur als u een ander apparaat aanschaft. Door dit apparaat op de juiste manier weg te gooien, worden waardevolle hulpbronnen bespaard en worden mogelijke negatieve gevolgen voor de gezondheid en het milieu vermeden die zouden kunnen voortvloeien uit onjuiste afvalverwerking. Voor meer informatie over het dichtstbijzijnde inzamelpunt kunt u contact opnemen met uw plaatselijke overheid. Onjuiste afvalverwerking is onderworpen aan boetes voorzien in de relevante lokale regelgeving. Gebruikers in landen van de Europese Unie: Als u elektrische of elektronische apparatuur moet weggoien, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde dealer of leverancier voor meer informatie. Afvoer in landen buiten de Europese Unie: Dit symbool is alleen van toepassing binnen de Europese Unie. Als u dit product wilt weggoien, neem dan contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer voor informatie over de juiste procedure.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzuszewo, Polen

DE: BENUTZERHANDBUCH ER1192

Produktmerkmale:
Stromversorgung: - 2x AA; Gewicht: -200g; Material: - Kunststoff; Abmessungen: - 17 x 9 x 2,5 cm

Art der Nutzung:

Legen Sie die Batterien entsprechend der Polarität (+ bzw. -) in das Gerät ein.

Tasten:

A) EIN/AUS

Drücken Sie diese Taste, um das Spiel ein- oder auszuschalten (die automatische Abschaltfunktion wird 5 Minuten nach dem letzten Tastendruck aktiviert). B) DREHEN Drücken Sie die Drehtaste, um ein Spiel auszuwählen, bevor Sie es starten, oder die Aktion in ausgewählten Spiel auszuführen. C) LAUT Drücken Sie die Musikaste wiederholt, um die Lautstärke auszuwählen. D) START/PAUSE (S/P) Drücken Sie diese Taste, um das ausgewählte Spiel zu starten oder zu pausieren. E) RESET Drücken Sie die Reset-Taste, um das System zurückzusetzen. F) UP/DOWN Drücken Sie die UP/DOWN-Tasten, um das Spiel auszuwählen, bevor Sie es starten. Drücken Sie die AUF/AB-Tasten, um die Richtung im ausgewählten Spiel zu steuern. LINKS/RECHTS Drücken Sie die LINKS/RECHTS-Tasten, um den Schwierigkeitsgrad (LINKS) und das Tempo (RECHTS) des ausgewählten Spiels auszuwählen, bevor Sie es starten. Drücken Sie die LINKS/RECHTS-Tasten, um die Richtung im ausgewählten Spiel zu steuern.

Warnungen:

Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel, Bleichmittel, Reinigungsmittel oder raue Oberflächen. Wenn Sie feststellen, dass das Produkt beschädigt ist, verwenden Sie es nicht. Vor Stürzen und mechanischen Beschädigungen schützen. Vor zu niedrigen und hohen Temperaturen schützen. Verändern Sie das Produkt nicht. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Kinder können das Gerät unter Aufsicht der Eltern benutzen. Das empfohlene Mindestalter beträgt 3+. Das Produkt ist nicht für den Kontakt mit Wasser geeignet. Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonnenstrahlung aus. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Enthält Kleinteile, die leicht verschluckt werden können oder in die Atemwege gelangen können. Erstickungsgefahr.

Hinweise für Anwender zum Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (Haushalt) Das abgebildete Symbol auf den Produkten bzw. beigefügten Dokumentationen weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Das richtige Verfahren für die Entsorgung elektrischer oder elektronischer Geräte, das Recycling, die Wiederverwendung oder die Rückgewinnung von Komponenten lautet: Bringen Sie das Gerät zu einer speziellen Sammelstelle, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt auch bei einem anderen Gerät an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Geräts werden wertvolle Ressourcen geschont und mögliche negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt vermieden, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung entstehen könnten. Für Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde. Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann mit den in den jeweiligen örtlichen Vorschriften vorgesehenen Strafen beahndelt werden. Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich für weitere Informationen bitte an Ihren nächstgelegenen Händler oder Lieferanten. Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur innerhalb der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Informationen zum richtigen Verfahren zu erhalten.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzuszewo, Polen



SK: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA ER1192

Vlastnosti produktu:
Napájení: - 2x AA; Hmotnost: -200 g; Materiál: - plast; Rozměry: - 17 x 9 x 2,5 cm

Spůsob použití:

Uložte baterie do zařízení podľa polaritý (+ a -).

Tlačítka:

A) ZAP/VYP

Stlačením tohto tlačítka hrů zapnete alebo vypnete (funkcia automatického vypnutia sa zapne 5 minút po poslednom stlačení tlačítka). B) OTÁČANIE Stlačením tlačítka otáčania vyberiete hrů pred jej spustením alebo vykonáte akciu vo vybranej hrů. C) SOUND Opakovaným stlačením hudobného tlačítka vyberiete úroveň hlasitosti. D) START/PAUSE (S/P) Stlačením tohto tlačítka spusťte alebo pozastavíte vybranú hrů. E) RESET Stlače tlačítko resetu na resetovanie systému. F) UP/DOWN Tlačidlami UP/DOWN vyberete hrů pred jej spustením. Stlačením kláves UP/DOWN ovládáte smer vo vybranej hrů. LEFT/RIGHT stlače tlačítka LEFT/RIGHT pre výber úrovne obtiažnosti (LEFT) a tempa (RIGHT) vybranej hry pred jej spustením. Pomocou tlačidla LEFT/RIGHT môžete ovládať smer vo vybranej hre.

varovania:

Nepoužívať silné čistiace prostriedky, bieliadla, čistiace prostriedky alebo drsné povrchy. Nepoužívať, ak zistíte, že je výrobok poškodený. Chráňte pred pádom a mechanickým poškodením. Chráňte pred príliš nízkymi a vysokými teplotami. Výrobok neupravujte. Používajte podľa určenia. Deti môžu zariadenie používať pod dohľadom rodičov. Odporúčajú minimálny vek je 3+. Výrobok nie je vhodný pre styk s vodou. Neuvstavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu. Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Obsahuje malé časti, ktoré sa môžu dostať do dýchacích traktov. Nebezpečie udusení.

Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (domácnosti) Uvedený symbol na výrobkoch alebo v dokumentácii k nim pripojenej informuje, že chybné elektrické alebo elektronicke zariadenia nemôžu likvidovať s domovým odpadom. Správny postup pri likvidácii elektrických alebo elektronických zariadení, recyklácii, opätovnom použití alebo zhodnotení komponentov je: odovzdať zariadenie do špecializovaného zberného miesta, kde bude bezplatne prijaté. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť výrobok miestnemu distribútorovi. Správna likvidácia tohto zariadenia ušetrí cenné zdroje a zabráni možným negatívnym dopadom na zdravie a životné prostredie, ktoré by mohli vyplývať z nevhodného nakladania s odpadom. Používatelia v členských štátoch Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronicke zariadenia, obraťte sa na najbližšieho predajcu alebo dodávateľa, ktorý vám poskytne ďalšie informácie. Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v rámci Európskej únie. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, obraťte sa na miestne úrady alebo predajcu so žiadosťou o informácie o správnom postupe.

Dovozce: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzuszewo, Polsko

SV: ANVÄNDARMANUAL ER1192

Produktfunktioner:
Ström/försörjning: - 2x AA; Vikt: -200g; Material: - plast; Mått: - 17 x 9 x 2,5 cm

Användningsanvisning:

Installera batterierna i enheten enligt polariteten (+ respektive -).

Knappar:

A) PÅ/AV

Tryck på den här knappen för att slå på eller stänga av spelet (den automatiska avstängningsfunktionen slås på 5 minuter efter den senaste knapptryckningen). B) RÖTER Tryck på UP/PNER-knappen för att styra riktningen i det valda spelet. VÄNSTER/HÖGER Tryck på den valda spelet. C) LUD Tryck på musikknappen för att välja volymnivå. D) START/PAUSE (S/P) Tryck på denna knapp för att starta eller pausa det valda spelet. E) ÅTERSTÄLL Tryck på återställningsknappen för att återställa systemet. F) UP/PNER Tryck på UP/PNER för att välja spelet innan du startar det. Tryck på UP/PNER-knappen för att styra riktningen i det valda spelet. VÄNSTER/HÖGER Tryck på den valda spelet. F) ÅTERSTÄLL Tryck på återställningsknappen för att styra riktningen i det valda spelet.

Varningar:

Använd inte starka rengöringsmedel, blekmedel, rengöringsmedel eller grova ytor. Använd inte om du märker att produkten är skadad. Skydda mot fall och mekanisk skador. Skydda mot alltför låga och höga temperaturer. Modifiera inte produkten. Använd produkten som avsett. Barn kan använda enheten under överinseende av föräldrar. Föreslagna minimålder är 3+. Produkten är inte lämplig för kontakt med vatten. Utsätt inte produkten för direkt solstning. Ej lämplig för barn under 36 månader. Innehåller små delar som lätt kan sväljas eller kan komma in i luftvägarna. Risk för suffocation. Information till användare om kassering av elektriska och elektroniska apparater (hushåll) Den presenterade symbolen på produkterna eller dokumentationen som bifogas dem informerar om att felaktiga elektriska eller elektroniska apparater inte kan slängas tillsammans med hushållsavfallet. Den korrekta proceduren för kassering av elektrisk eller elektronisk utrustning, återvinning, återanvändning eller återvinning av komponenter är: ta enheten till en specialiserad samlingsplats där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av denna enhet kommer att spara värdefulla resurser och undvika potentiella negativa effekter på hälsa och miljö som kan bli resultatet av felaktig avfallshantering. Kontakta din lokala myndighet för information om den närmaste samlingsplatsen. Felaktig avfallshantering är föremål för påföljder enligt gällande lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste återförsäljare eller leverantör för ytterligare information. Avfallshantering i länder utanför Europa: Detta symbol är endast giltig inom den Europeiska Unionen. Om du vill göra dig av med denna produkt, vänligen kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare för information om korrekt procedur.

Importör: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzuszewo, Polen

IT: MANUALE D'USO ER1192

Caratteristiche del prodotto:
Alimentazione: - 2xAA; Peso: -200 g; Materiale: plastica; Dimensioni: - 17 x 9 x 2,5 cm

Modo d'uso:

Installare le batterie nel dispositivo rispettando la polarità (+ e - rispettivamente).

Pulsanti:

A) ACCESO/SPENTO

Premi questo pulsante per accendere o spegnere il gioco (la funzione di spegnimento automatico si attiverà 5 minuti dopo aver premuto l'ultimo pulsante). B) RUOTA Premere il tasto Ruota per selezionare un gioco prima di avviarlo o per eseguire un'azione nel gioco selezionato. C) SUONO Premere ripetutamente il tasto musicale per selezionare il livello del volume. D) AVVIO/PAUSA (S/P) Premere questo tasto per avviare o mettere in pausa il gioco selezionato. E) RESET Premere il tasto reset per ripristinare il sistema F) SUGIÙ Premere i tasti SUGIÙ per selezionare il gioco prima di avviarlo. Premere i tasti SUGIÙ per controllare la direzione nel gioco selezionato. SINISTRA/DESTRA premere i tasti SINISTRA/DESTRA per controllare la direzione nel gioco selezionato. SINISTRA) e il ritmo (DESTRA) del gioco selezionato prima di avviarlo. Premere i tasti SINISTRA/DESTRA per controllare la direzione nel gioco selezionato.

Avvertenze:

Non utilizzare detergenti aggressivi, candeggina, detersivi o superfici ruvide. Non utilizzare se si nota che il prodotto è danneggiato. Proteggere da cadute e danni meccanici. Proteggere da temperature eccessivamente basse e alte. Non modificare il prodotto. Utilizzare il prodotto come previsto. I bambini possono utilizzare il dispositivo sotto la supervisione dei genitori. L'età minima consigliata è 3+. Il prodotto non è idoneo al contatto con l'acqua. Non esporre il prodotto alla luce solare diretta. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Contiene piccole parti che possono essere ingerite o che il recupero dei componenti è portare l'apparecchio presso un punto di raccolta specializzato dove verrà accettato gratuitamente. In alcuni paesi è possibile restituire il prodotto al distributore locale quando si acquista un altro dispositivo. Il corretto smaltimento di questo dispositivo consentirà di risparmiare risorse preziose ed evitare potenziali impatti negativi sulla salute e sull'ambiente che potrebbero derivare da una gestione inappropriata dei rifiuti. Per informazioni dettagliate sul punto di raccolta più vicino, contattate l'autorità locale. Lo smaltimento improprio dei rifiuti è soggetto alle sanzioni previste dalle normative locali in materia. Utenti nei paesi dell'Unione Europea: se è necessario smaltire apparecchiature elettriche o elettroniche, contattate il rivenditore o il fornitore più vicino per ulteriori informazioni. Smaltimento nei paesi al di fuori dell'Unione Europea: questo simbolo è valido solo all'interno dell'Unione Europea. Se si desidera smaltire questo prodotto, contattate la autorità locali o il rivenditore per informazioni sulla procedura corretta.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzuszewo, Polonia